Jabra®

DISCOVER FREEDOM

# Jabra® SPORT

## Benutzerhandbuch

www.jabra.com

INHALT

VIELEN DANK ..... 2

IHR JABRA SPORT ..... 3

FUNKTIONEN IHRES HEADSETS ..... 3

ERSTE SCHRITTE ..... 5

AUFLADEN IHRES JABRA SPORT ..... 5

EIN- UND AUSSCHALTEN IHRES JABRA SPORT ..... 5

PAIRING IHRES JABRA SPORT MIT EINEM TELEFON ODER EINEM ANDEREN GERÄT ..... 5

BETRIEB IHRES JABRA SPORT ..... 6

TRAGEFORM UND GELKISSEN ..... 8

ANZEIGE- UND AUDIOSIGNALE DES HEADSETS ..... 9

BETRIEB IHRES JABRA SPORT MIT DER ENDOMONDO SPORTS TRACKER-APP FÜR MOBILTELEFONE ..... 12

BETRIEB IHRES JABRA SPORT MIT ZWEI GERÄTEN ..... 13

FEHLERBEHEBUNG UND FAQ ..... 13

PFLEGE IHRES HEADSETS ..... 15

GLOSSAR ..... 15

## VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie sich für das Bluetooth®-Headset Jabra SPORT entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie viel Freude mit dem Gerät haben werden! Dieses Handbuch unterstützt Sie bei den ersten Schritten und hilft Ihnen dabei, Ihr Headset optimal zu nutzen.

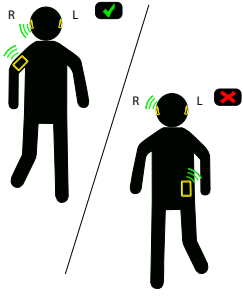
**Hinweise zur Inbetriebnahme Ihres Jabra SPORT**

**Bei Verwendung in Innenräumen:**

- Mobilgeräte können die Verbindung innerhalb einer Reichweite von 10 m von dem Headset halten.

**Bei Verwendung im Freien:**

- Bluetooth basiert auf einer Technologie, deren Einsatz im Freien einigen besonderen Beschränkungen unterliegt.
- Für einen optimalen Empfang sollte das Mobilgerät oberhalb der Taille und auf der rechten Körperseite getragen werden.
- Es wird empfohlen, das Gerät am rechten Arm zu tragen.



## IHR JABRA SPORT

**A Ein/Aus, Rufannahme/Beenden, Wiedergabe/Pause bzw. Endomondo-Status**

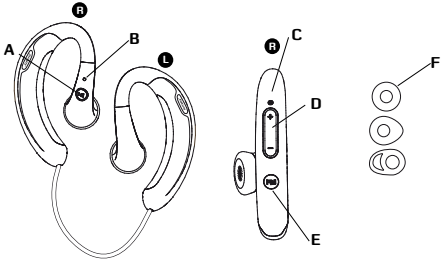
**B Mikrofon**

**C Anzeige**

**D Lautstärkeregelung, Titelwechsel bzw. automatische Sendersuche**

**E Ein-/Aus (Radio)**

**F Gelkissen**




## FUNKTIONEN IHRES HEADSETS

Mit dem Jabra SPORT können Sie auch beim Sport drahtlos Musik hören und telefonieren.

**Produkthighlights:**

- Sicherer und angenehmer Sitz auch beim Sport
- Schutz vor Regen, Verschmutzung und Stößen entsprechend dem US-Militärstandard und der Schutzart IP54
- Voller Bassklang und integriertes FM-Radio

**Funktionen und technische Daten**

1. Schnurlose Freiheit durch Bluetooth-Technologie
2. Optimaler Komfort für einen aktiven Lebensstil
3. Geprüft entsprechend den Standards für Regen-, Schmutz- und Stoßschutz des US-Militärs und entspricht der Schutzart IP54
4. Integriertes FM-Radio zur Wiedergabe Ihrer Lieblingsradiosender
5. Advanced MultiUse™ – Verbindung mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig
6. AM3D Power Bass zur Verbesserung des Klangs bei der Musikwiedergabe
7. 3 verschiedene Gelkissensets für individuellen Sitz
8. Weitere exklusive Funktionen durch den Endomondo Sports Tracker**

   a. Sofortiges Feedback: Lassen Sie sich Ihren Endomondo-Trainingsstatus über das Headset vorlesen.

   b. Steuerung Ihres Trainings: Unterbrechen Sie Ihr Endomondo-Training mit einem Druck auf die Headsettaste.
9. Gesprächszeit bis zu 4,5 Stunden, Musikwiedergabezeit bis zu 3 Stunden, Standbyzeit bis zu 4 Tage***
10. Bluetooth-Profil 3.0
11. Tastenfunktionen für Rufannahme/Beenden, Musikwiedergabe/Anhalten***, zur Lautstärkeregelung*** und für den Titelwechsel***

** Ihr Jabra SPORT kann einen kurzen Regenschauer überstehen, ist jedoch nicht wasserdicht und darf nicht ins Flüssigkeit getaucht werden. Sollte Ihr Gerät einmal nass werden, muss es rückstandsfrei abgetrocknet werden, um es vor möglichen Schäden zu bewahren.*

*** Weitere Hinweise finden Sie in dem Abschnitt zu Endomondo.*

**** Telefonabhängig*

## ERSTE SCHRITTE

Bevor Sie Ihr Headset verwenden, führen Sie folgende drei Schritte aus:

1 Laden Sie Ihr Headset auf (ca. 2 Stunden Ladezeit).
2 Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon (siehe Handbuch für Ihr Mobiltelefon).
3 Führen Sie ein Pairing des Headsets mit Ihrem Mobiltelefon durch.

## AUFLADEN IHRES JABRA SPORT

Laden Sie Ihr Jabra SPORT vor der erstmaligen Verwendung unbedingt vollständig auf. Die Akkuanzeige blinkt grün, solange das Gerät aufgeladen wird.

Wenn die Akkuanzeige erlischt, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Es dauert ca. 2 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.

**Bitte beachten Sie:** *Die Lebensdauer des Akkus reduziert sich deutlich, wenn Ihr Gerät über lange Zeit nicht aufgeladen wird. Jabra empfiehlt deshalb, das Gerät mindestens einmal im Monat aufzuladen.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN IHRES JABRA SPORT

Um ihr Jabra SPORT einzuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste (A) gedrückt, bis die Anzeige blau blinkt. Um ihr Jabra SPORT auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis die Anzeige blau blinkt.

## PAIRING IHRES JABRA SPORT MIT EINEM TELEFON ODER EINEM ANDEREN GERÄT

Headsets werden mit Telefonen oder anderen Bluetooth-Geräten über ein „Pairing"-Verfahren verbunden. Das Pairing dauert nur wenige Sekunden, wenn Sie sich an folgende einfache Schritte halten:

**Versetzen Sie das Headset in den Pairing-Modus.**

1 Stellen Sie sicher, dass Ihr Jabra SPORT ausgeschaltet ist. Versetzen Sie Ihr Jabra SPORT in den Pairing-Modus, indem Sie die Taste „Rufannahme/Beenden" (A) ungefähr vier Sekunden lang drücken, bis die Anzeige blau blinkt. (beim erstmaligen Einschalten Ihres Jabra SPORT wechselt es automatisch in den Pairing-Modus.)

2 Führen Sie auf Ihrem Mobiltelefon* bzw. dem anderen Gerät eine Suche nach Bluetooth-Geräten durch und wählen Sie das Jabra SPORT.

3 Fall Sie aufgefordert werden, einen PIN-Code einzugeben, geben Sie „0000" (vier Nullen) ein, und bestätigen Sie das Pairing.

** Folgen Sie hierfür den Anweisungen im Handbuch Ihres Telefons. Vergewissern Sie sich zuerst, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist. Weisen Sie anschließend Ihr Telefon an, nach dem Headset zu suchen. In der Regel erfolgt dies über Telefonmenüs (beispielsweise „Setup", „Verbindungen" oder „Bluetooth") und durch Auswahl einer Option wie „Suchen" oder „Hinzufügen" eines Bluetooth-Geräts.*

**Hinweis:** Die gesamte Kommunikation zwischen Ihrem Jabra SPORT-Headset und Ihrem Mobiltelefon wird verschlüsselt, damit Dritte Ihre Unterhaltung nicht abfangen und abhören können. Die Einrichtung dieser Verschlüsselung ist ein wichtiger Teil des Pairing-Vorgangs.

## BETRIEB IHRES JABRA SPORT

**Hauptfunktionen:**

**Musik wiedergeben bzw. die Wiedergabe anhalten (Bei einigen Telefonen ist es unter Umständen erforderlich, zuerst einen Mediaplayer zu starten.)***

Tippen Sie auf die Taste „Wiedergabe/Pause" (A), um Musik wiederzugeben oder die Wiedergabe zu unterbrechen.

**Musiktitel wechseln***

Drücken Sie die Taste „Lautstärke +" (D) etwa eine Sekunde lang, um zum nächsten Titel zu wechseln, und entsprechend die Taste „Lautstärke -", um zum vorherigen Titel zurückzuspringen.

**Lautstärkeregelung**

Tippen Sie auf die Lautstärkeregler (D), um die Lautstärke einzustellen.

* Siehe Benutzerhandbuch des Mobiltelefons

**Anruf annehmen oder beenden**

Tippen Sie auf die Taste „Rufannahme/Beenden" (A), um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.

**Radiobetrieb****

- Zum Einschalten des Radios stellen Sie zunächst sicher, dass Ihr Jabra SPORT eingeschaltet ist.
- Tippen Sie auf die FM-Taste (E) am Headset, um den FM-Empfänger zu aktivieren.
- Sie können zu dem nächsten bzw. vorherigen Sender wechseln, der im Frequenzband gefunden wird, indem Sie die Tasten „Lautstärke +" bzw. „Lautstärke -" so lange drücken, bis ein kurzes akustisches Signal ertönt.

** Den besten Radioempfang haben Sie i. d. R. im Freien.

**BITTE BEACHTEN:** *Der Radioempfang hängt sehr von der physischen Umgebung (beispielsweise Gebäude, Berge, im Freien/in Innenräumen), von den Funksignalen in der Umgebung (beispielsweise WLAN) der Entfernung zum Radiosender und anderen externen Faktoren ab.*

**Endomondo-Funktionen (weitere Hinweise finden Sie auf Seite 12):**

***Sofortige Rückmeldung**:* Mit Ihrem Jabra SPORT-Stereoheadset erhalten Sie beim Training sofort Informationen zu Ihrer Leistung. Tippen Sie auf die Taste „Wiedergabe/Pause" (A), um Informationen zu Geschwindigkeit, Entfernung und Dauer zu erhalten.

***Steuerung Ihres Trainings**:* Mit Ihrem Jabra SPORT-Stereoheadset können Sie auch den Endomondo Sports Tracker auf Tastendruck steuern. **Drücken** Sie die Taste „Wiedergabe/Pause" (A), um das Training zu unterbrechen bzw. wieder aufzunehmen.

**Weitere Leistungsmerkmale:**

**Anruf ablehnen****

Tippen Sie während des Klingelns zweimal auf die Taste „Rufannahme/Beenden" (A), um einen eingehenden Anruf abzuweisen. Je nach Einstellung des Mobiltelefons wird der Anrufer entweder an Ihre Mailbox umgeleitet oder er hört ein Besetzt-Zeichen.

** Geräteabhängig

**Anruf tätigen****

Wenn Ihr Jabra SPORT mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, werden alle Anrufe Ihres Mobiltelefons automatisch an das Headset übertragen (je nach Telefoneinstellungen).

**Wahlwiederholung****

Tippen Sie zweimal auf die Taste „Rufannahme/Beenden" (A).

**Mikrofon während des Telefongesprächs stummschalten**

Tippen Sie gleichzeitig auf die Lautstärketasten „+" und „-", um das Mikrofon stummzuschalten bzw. die Stummschaltung zu beenden.

**Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen:**

Um das Headset die Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie gleichzeitig die Tasten „Rufannahme/Beenden" und „Lautstärke +" 3 Sekunden lang gedrückt.

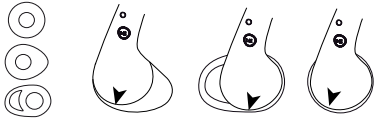
## TRAGEFORM UND GELKISSEN

Platzieren Sie die beiden Ohrstöpsel direkt vor dem Gehörgang und lassen Sie dann die Ohrbügel passgenau das Hinterohr umschließen.

Die Schnur sollte für optimalen Tragekomfort und uneingeschränkte Beweglichkeit hinter dem Nacken durchgeführt werden.

Im Lieferumfang des Headsets sind 3 verschiedene Gelkissen enthalten, für optimalen Halt und Komfort.

Richten Sie die Pfeil auf dem Lautsprechergehäuse und den Gelkissen aneinander aus, um sie ordnungsgemäß anzulegen. Bitte beachten Sie auch die Symbole für links/rechts auf den Gelkissen.



** Geräteabhängig

## ANZEIGE- UND AUDIOSIGNALE DES HEADSETS

Für Statusmeldungen bietet Ihr Jabra SPORT sowohl Anzeige- als auch Sprachmeldungen.

Die Anzeige auf der Rückseite des Jabra SPORT zeigt verschiedene Zustände des Geräts an:

| Status-LED | Bedeutung der Anzeige |
|---|---|
| Blaues Blinken | Pairing-Modus (siehe Abschnitt „Pairing Ihres Jabra SPORT mit einem Telefon oder einem anderen Gerät“) |
| Langsames, einfaches blaues Blinken | Mit Telefon verbunden, Standby-Modus |
| Einfaches blaues Blinken | Mit Telefon verbunden, aktiver Anruf |
| Schnelles zweifaches blaues Blinken | Eingehender Anruf |
| Langsames grünes Blinken | Ladevorgang |
| Grünes Leuchten | Vollständig geladen – die grüne Anzeige schaltet sich nach 60 Sekunden ab |
| Rotes Blinken | Akkuladestand niedrig |

Die Anzeige des Jabra SPORT schaltet sich nach 60 Sekunden Inaktivität aus. Das Headset bleibt weiterhin aktiv, und die Anzeige beginnen erneut zu leuchten, sobald Sie auf die Taste „Rufannahme/Beenden“ tippen oder Anrufaktivitäten stattfinden.

| **Sprachmeldungen** | |
|---|---|
| **Jabra SPORT-Sprachmeldung** | **Bedeutung** |
| „Welcome! You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone.<br><br>Turn on or enable Bluetooth.<br><br>Search for devices and select your Jabra hands free device and chose pair or OK. If asked for a PIN code use 0000.“ | Sprachmeldung, wenn der Pairing-Modus aktiviert wird.<br><br>Wiederholung erfolgt nach 20 Sekunden.<br><br>Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Telefon. |
| „Pairing failed“ | Sprachmeldung bei fehlgeschlagenem Pairing. |
| „Connected“ | Sprachmeldung, wenn das SPORT mit einem Telefon verbunden wurde. |
| „Disconnected“ | Sprachmeldung, wenn ein angeschlossenes Telefon ausgeschaltet wird, außer Reichweite gelangt oder innerhalb der Reichweite auf dem Telefon Bluetooth deaktiviert wird, während das Headset noch eingeschaltet ist. |

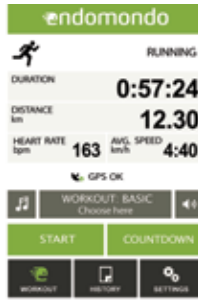
| | |
|---|---|
| „Low battery“ | Sprachmeldung, wenn der Akkuladestand unter 10 % sinkt.<br>Wiederholung erfolgt alle 5 Minuten.<br>Wenn der Akkuladestand unter 10 % sinkt, wird die Sprachmeldung alle 30 Sekunden ausgegeben,<br>auch während eines Gespräches. |
| „Power off“ | Sprachmeldung, wenn das Jabra SPORT ausgeschaltet wird. |
| „Power on“ | Sprachmeldung, wenn das Jabra SPORT eingeschaltet wird. |
| „Call ended“ | Sprachmeldung, wenn ein Anruf beendet wurde. |
| „Battery level is low/medium/high“ | Ein hoher Akkuladestand („Battery level is high“) wird bei einer Akkuladung von mehr als 50 % gemeldet. Bei einer Akkuladung von 10 % bis 50 % wird ein mittlerer Akkuladestand gemeldet („Battery level is medium“). Ein niedriger Akkuladestand wird bei einer Akkuladung von weniger als 10 % gemeldet („Battery level is low“). |

# BETRIEB IHRES JABRA SPORT MIT DER ENDOMONDO SPORTS TRACKER-APP FÜR MOBILTELEFONE

**Überprüfung Ihrer Fitness**

**Sprachmeldungen zu Ihrer Leistung**

**Analyse Ihrer Ergebnisse**




**Überprüfung Ihrer Leistung auch unterwegs**

Wenn Sie die Endomondo-App auf Ihr Mobiltelefon heruntergeladen haben, stehen Ihnen zwei weitere Funktionen zur Verfügung, die Ihnen nur Ihr Jabra SPORT bieten kann.

***Sofortige Rückmeldung*:*** Mit Ihrem Jabra SPORT-Stereoheadset erhalten Sie beim Training sofort Informationen zu Ihrer Leistung. **Tippen** Sie auf die Taste „Wiedergabe/Pause" (A), um Informationen zu Geschwindigkeit, Entfernung und Dauer zu erhalten.

***Steuerung Ihres Trainings*:*** Mit Ihrem Jabra SPORT-Stereoheadset können Sie auch den Endomondo Sports Tracker auf Tastendruck steuern. **Drücken** Sie die Taste „Wiedergabe/Pause" (A), um das Training zu unterbrechen bzw. wieder aufzunehmen.

Jabra SPORT-Funktionen sind ausschließlich für iPhones sowie Android- und Blackberry-Telefone mit GPS verfügbar. Wenn Ihr Jabra SPORT mit dem Mobiltelefon verbunden ist, können Sie beim Training die Endomondo-App starten und auf die Taste „Wiedergabe/Pause" tippen, um eine Sprachansage zum Status Ihres Trainingspensums abzurufen.



* Geräteabhängig. Die Endomondo-App für BlackBerry-Geräte unterstützt lediglich die Funktion zur *sofortigen Rückmeldung*.

Bitte beachten Sie, dass Sie für die Funktionen Instant Feedback für die sofortige Rückmeldung und Workout Control zur Steuerung Ihres Trainings auf einem Bluetooth-fähigen Apple-Produkt (iPhone® 4, iPhone® 3Gs) die Produktvariante Jabra SPORT „Made for iPhone" benötigen.

Möglicherweise erfolgt die Musikwiedergabe mit einer leichten Verzögerung, wenn Sie nach der Verwendung von iTunes auf das FM-Radio umschalten und gleichzeitig die Endomondo-App ausgeführt wird. Sie können diese Verzögerung vermeiden, wenn Sie vor dem Umschalten zum FM-Radio auf dem Jabra SPORT die Wiedergabe des aktuellen Titels anhalten.

**Bezugsquelle für die Endomondo Sports Tracker-App**

Laden Sie den Endomondo Sports Tracker über den Apple App Store auf Ihr Smartphone herunter oder laden Sie die App über die Endomondo-Website unter www.endomondo.com herunter.

Treten Sie auf www.endomondo.com der beliebten Community bei und fordern Sie Freunde heraus und verfolgen Sie deren sportliche Leistungen live.

## BETRIEB IHRES JABRA SPORT MIT ZWEI GERÄTEN

Sie können Ihr Jabra SPORT-Headset gleichzeitig mit zwei Bluetooth-Geräten verbinden, beispielsweise mit zwei Mobiltelefonen oder mit einem Mobiltelefon und einem PC für Internettelefonie (VoIP).

Wenn Sie das Headset mit einem zweiten Gerät koppeln möchten, folgen Sie einfach den oben beschriebenen Schritten zum Pairing.

## FEHLERBEHEBUNG UND FAQ

**Was bedeutet Bluetooth-Stereo/A2DP?**

Bluetooth-Stereo ermöglicht eine schnurlose Audioverbindung in Stereo zwischen zwei Bluetooth-Stereogeräten. Für eine schnurlose Bluetooth-Stereoverbindung zwischen zwei Geräten müssen beide Geräte das Bluetooth-Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützen.

**Was bedeutet AVRCP?**

Das Profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) ermöglicht Ihnen die Fernsteuerung Ihres Audioplayers über Ihr Jabra SPORT. Die zur Verfügung stehenden Funktionen wie Pause, Wiedergabe und Titelwechsel sind möglicherweise telefonabhängig.

**Wie kann die MultiUseTM-Funktionalität des Jabra SPORT genutzt werden?**

Die MultiUse-Funktionalität ermöglicht die Verbindung mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig (beispielsweise Mobiltelefon und PC). So können Sie dasselbe Headset beispielsweise sowohl für das Musikhören über Ihr Mobiltelefon als auch gleichzeitig für PC-Internettelefonie (z. B. via Skype oder Google Talk) verwenden.

**Ich höre knisternde Geräusche.**

Bluetooth ist eine Funktechnologie, und Gegenstände, die sich zwischen dem Headset und einem verbundenen Gerät befinden, können die Verbindung beeinträchtigen. Die zu überbrückende Entfernung zwischen dem Headset und einem verbundenen Gerät kann bis zu 10 m betragen, wenn sich keine größeren Hindernisse (beispielsweise Wände) zwischen den Geräten befinden.

**Ich höre einen Anruf nicht im Headset.**

Stellen Sie Ihr Jabra SPORT lauter.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit dem Headset verbunden ist, indem Sie beispielsweise auf die Taste „Rufannahme/Beenden" (A) tippen oder die Anzeige überprüfen.

**Beim Pairing treten Probleme auf.**

Sie haben möglicherweise im Mobiltelefon die Pairing-Verbindung mit Ihrem Headset gelöscht. Folgen Sie den Anweisungen unter „Pairing Ihres Jabra SPORT mit einem Telefon oder einem anderen Gerät".

**Ich kann die Funktionen Anruf ablehnen, Anruf halten oder Wahlwiederholung nicht verwenden.**

Diese Funktionen sind von der Unterstützung durch Ihr Telefon abhängig. Im Handbuch Ihres Mobiltelefons finden Sie weitere Informationen hierzu.

**Ich höre keine Musik im Headset.**

Stellen Sie sicher, dass das Headset mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbunden ist.

Es ist möglich, dass Sie sich außerhalb der Reichweite (10 Meter) Ihres Bluetooth-Gerätes befinden, oder es hat eine elektrostatische Entladung des Headsets stattgefunden Drücken Sie die Taste „Rufannahme/Beenden" (A), um die Bluetooth-Audioverbindung wiederherzustellen. Erhöhen Sie die Lautstärke Ihrer Audioquelle.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Jabra SPORT aufgeladen ist.

**Die Musik hat eine schlechte Tonqualität.**

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Audioquelle den Bluetooth-Standard 1.1 oder höher unterstützt, einschließlich „Advanced Audio Distribution Profile" (A2DP) für Musik-Streaming.

Helfen die oben genannten Maßnahmen nicht weiter, ist es möglich, dass Ihr Mobiltelefon die Stereoaudioverbindung in einem alternativen Modus verwendet. Sie können den alternativen Modus auf dem Jabra SPORT aktiveren, indem Sie ein Pairing auf folgende Weise durchführen:

- Lösen Sie auf Ihrem Mobiltelefon die Bluetooth-Verbindung zu dem Jabra SPORT.
- Das Headset muss ausgeschaltet sein.
- Halten Sie die Taste „Rufannahme/Beenden" (A) länger als 5 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige blau blinkt.
- Führen Sie danach die üblichen Schritte zum Pairing zwischen Headset und Bluetooth-Gerät durch.

## PFLEGE IHRES HEADSETS

- Lagern Sie Ihr Jabra SPORT immer ausgeschaltet und an einem geschützten Ort.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei extremen Temperaturen (über 45 °C – einschließlich direkten Sonnenlichts – oder unter -10 °C). Dies könnte die Akkunutzungsdauer verkürzen und sich auf den Betrieb auswirken. Durch hohe Temperaturen wird auch die Leistung herabgesetzt.
- Stellen Sie sicher, dass die USB-Abdeckung zum Schutz vor Wasser/Schweiß komplett bedeckt ist.

## GLOSSAR

1. Bluetooth ist eine Funktechnologie zur Verbindung von Geräten wie Mobiltelefonen und Headsets ohne den Einsatz von Kabeln oder Leitungen über eine kurze Entfernung (ca. 10 Meter). Weitere Informationen erhalten Sie unter www.bluetooth.com.

2. Bluetooth-Profile sind verschiedene Möglichkeiten, mit denen Bluetooth-Geräte mit anderen Geräten kommunizieren. Bluetooth-Telefone unterstützen entweder das Headset-Profil, das Freisprechprofil oder beide. Zur Unterstützung eines bestimmten Profils muss der Hersteller des Mobiltelefons bestimmte erforderliche Leistungsmerkmale in die Gerätesoftware integrieren.

3. Pairing (Koppeln) erzeugt eine einzelne, verschlüsselte Verbindung zwischen zwei Bluetooth-Geräten, über die diese miteinander kommunizieren. Bluetooth-Geräte können nicht zusammen verwendet werden, wenn zuvor kein Pairing durchgeführt wurde.

4. Schlüssel oder PIN ist ein Code, den Sie in Ihrem Mobiltelefon eingeben, um es mit dem Jabra SPORT zu koppeln. Damit wird ermöglicht, dass Ihr Telefon und das Jabra SPORT einander erkennen und automatisch zusammen funktionieren.

5. Standby-Modus ist der Zustand, in dem sich das Jabra SPORT befindet, wenn es passiv auf einen Anruf wartet. Wenn Sie nach einem Gespräch an Ihrem Mobiltelefon ‚auflegen', wird das Headset in den Standby-Modus versetzt.

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: BTE4

CE

Bluetooth®

81-03448 E

www.jabra.com